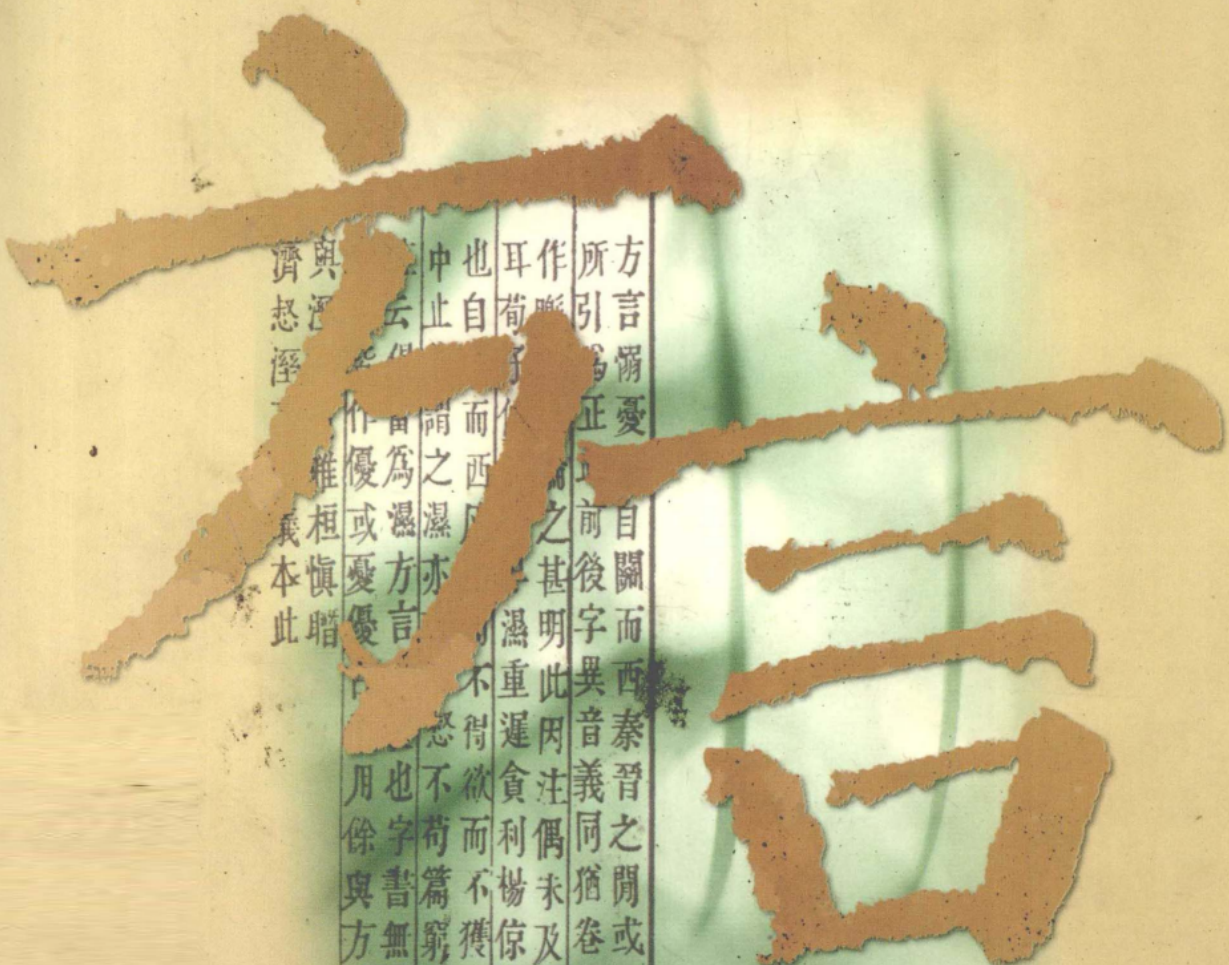


現代漢語

方言大詞典



方言溺憂
所引為正
自關而西秦晉之間或曰
前後字異音義同猶卷二
之甚明此因注偶未及後
耳荀子
濕重遲貪利楊倂注
也自而西
不得欲而不獲高
中止謂之濕亦
優或憂優
也字書無假字據
用餘與方言本文
與濟怒淫
惟桓慎贈
義本此

教育出版社
EDUCATION PUBLISHING HOUSE

言

方言爾憂
所引為正
自關而西
秦晉之間
或曰怒今
從前後字
異音義同
猶卷二內
前作之甚
明此用注
偶未及後
人改而
耳荀子
也自謂而
西風濕亦
中此為濕
亦方言
不得欲而
不獲高而
不勝
也字書無
偏字據
用徐與方
言本文

與
怒
淫
惟
相
慎
暗
本
此

現代漢語

方言大詞典



第五卷



十二畫

- 【貳】洛陽 uɔ 〃“二”的大寫
- 【貳號病】徐州 əɾɔ ɔɔɔ piŋɔ 霍亂病的代稱
- 【貳爆兒】徐州 əɾɔ ɔɔɔ 參見“爆兒 ɔɔɔɔ”
- 【瑋】温州 ɔɔɔɔ 象聲詞。形容火爆聲、拗斷樹枝聲等
- 【琵琶】揚州 piɔ ɔɔɔ, 武漢 piɔɔ ɔɔɔ, 洛陽 piɔ ɔɔɔ, 杭州 biɔɔ ɔɔɔɔ, 南昌 piɔɔ ɔɔɔ, 黎川 piɔɔ ɔɔɔ, 建甌 piɔ ɔɔɔ, 廈門 kiɔɔɔ(或 iɔɔɔ) ɔɔɔ 一種弦樂器
- 【琵琶仔】廣州 ɔɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔ 舊時指會唱曲的雛妓
- 【琵琶老鼠】于都 piɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔ 蝙蝠
- 【琵琶骨】揚州 piɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔɔ, 武漢 piɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ, 温州 beiɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔɔ, 南昌 piɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ, 于都 piɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔɔ 肩胛骨 ○温州又叫“鎖骨 ɔɔɔɔ ɔɔɔɔ”
- 【琵琶骨頭】杭州 biɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔ ɔɔɔ 肩胛骨
- 【琵琶紐】崇明 biɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔɔ 琵琶形的布紐子
- 【琵琶兜壁】福州 piɔɔ ɔɔɔɔ (ɔɔ) ɔɔɔɔ (ɔɔ) 蝙蝠 ○郊區的說法
- 【琵琶蝦】温州 beiɔɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔ 一種海蝦
- 【琵琶鴨】南京 piɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔɔ 南京物產, 類似板鴨, 腌時剖開胸腹向外翻出, 壓扁風乾後從頭到尾形如琵琶, 剖開後的正面當中是成排凸出的肋骨, 如琵琶上的“品”、“相”(支撐分隔弦的成排木條)
- 【琵琶襟】南京 piɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔɔ, 上海 biɔɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔ, 寧波 biɔɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔ, 廣州 ɔɔɔɔ ɔɔɔɔ ɔɔɔɔ 衣服式樣, 開襟沿前胸略偏右垂直而下成一直線, 與大襟斜至右脅再往下不同, 加上老式布條鈕扣後狀如琵琶上的“品”、“相”(支撐分隔弦的成排木條)
- 【琴】洛陽 ɔɔɔɔ 古琴
- 【琴子】萍鄉 ɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔ 胡琴。也單稱“琴”
- 【琴子】廈門 k'ɔɔɔɔ ɔɔɔɔ(或 liɔɔ) 琴鍵
- 【琴桌】銀川 ɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔ 形狀像古琴的一種桌子
- 【琴蛇】雷州 k'ɔɔɔ ɔɔɔɔ 蟒蛇, 因蛇皮可製作琴和二胡等樂器, 故名
- 【琴凳】温州 dzɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔ, 長沙 ɔɔɔɔɔ ɔɔɔɔ 一種

凳面長而寬的凳子。其形製來自古代的琴几, 故名

【琴絃】于都 ɔɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ 指彈棉花用的綳弓兒上的弦, 多用牛筋製成

【琴絃】建甌 keiŋɔ ɔɔɔɔ 琴弦

【琶】海口 faɔ ɔɔɔ 徒步過水: ~水|~過溪

【琶琶】海口 faɔ ɔɔɔ 象聲詞。①火旺盛時發出的聲音: 火~着 ②嗓子發啞的聲音: 講話聲~

【琢量】哈爾濱 tsuoɔɔ ɔɔɔ 斟酌: 這事兒你們就~着辦吧

【琢傘鋪】婁底 tsoɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ 製作並經營雨傘的店鋪

【琢謀】太原 tsuoɔɔɔ ɔɔɔ 琢磨: 一天到晚就是~着咋底發財嘞

【琥珀板】萬榮 xuɔɔ ɔɔɔ ɔɔɔ 參見“搭掛 taɔɔ ɔɔɔɔ”

【頂】哈爾濱 xanɔɔ, 烏魯木齊 xanɔɔ 粗, (條狀物)橫剖面較大(跟“細”相對): 這根繩子太~, 換根兒細點兒的吧(哈爾濱) || 這根椽子細咧, 把那根兒~底拿來(烏魯木齊)

【頂皮大臉】哈爾濱 xanɔɔ ɔɔɔ taɔɔ ɔɔɔ 臉皮厚; 不知羞恥: 他這人~的, 說他啥都不在乎 ○也作惹皮大臉

【頂實】哈爾濱 xanɔɔ ɔɔɔ (物體)粗大而結實: 這根繩子挺~的, 折[ɔɔɔɔ]不了

【頂臉】哈爾濱 xanɔɔ ɔɔɔ 厚着臉皮跟人糾纏, 令人討厭: 這孩子~, 不能給他好臉 ○也作惹臉

【斑】武漢 panɔɔ ①斑點, 在一種顏色的物體表面顯露出的別種顏色的點子: 他的牙齒有~ ②特指雀斑: 他臉上長了~

【斑】洛陽 panɔɔ, 萬榮 pæɔɔ, 崇明 pæɔɔ 斑點或斑紋: 臉上長了一塊~(洛陽) || 果子蘋果上有黑~ | 身上有癬~(萬榮) | 手浪一個紅~(崇明)

【斑】南昌 panɔɔ 皮膚上塊狀的記

【斑】福州 peiŋɔ ①斑點, 斑痕: 汗~ | 蒲繩~ | 有一塊~~ ②出現斑痕: 衣裳塵放~去

【斑】福州 paŋɔɔ 張開; 分開: 骹腿~開

【斑】福州 paŋɔɔ 指小孩的衣着漂亮: 依弟稱小男孩今

旦野~呵,是做年故是做節?

【斑子】牟平 pan^v · tō = 〔手斑子〕 ciou^v pan^v · tō 戒指:金~銀~

【斑子】揚州 pā^v · tse 特指身上有斑紋的家鴿

【斑毛】寧波 pē^v mō^v 一種霉菌,狀如茸毛:衣裳發~嘔

【斑布兒】牟平 pan^v · pur ①缺點;過失;錯誤:誰沒有~? ②矛盾:兩口家又待家鬧~,三天沒說話兒了

【斑竹】成都 pan^v tsu^v, 貴陽 pan^v tsu^v, 丹陽 pē^v tso^v 婁底 pā^v tciō^v 竹子的一種,莖上有紫褐色的斑點

【斑竹(子)】長沙 pan^v tšəu^v (· tsj) ⇨ 〔淚竹(子)〕 lei^v tšəu^v (· tsj)

【斑咕咕】南京 paŋ^v ku^v ku^v 斑鳩

【斑佳】萍鄉 pā^v tšy^v 參見“斑鷄” ○佳,亦可作“雛”,廣韻脂韻職迫切:“說文曰鳥之短尾者總名”,“雛,鳥名”。據李時珍《本草綱目》禽部第四十九卷,“斑佳”為“斑鳩”別名:“斑也,…其色也;佳者,尾短之名也。”集解引禹錫語:“斑鳩是處有之,春分化為黃褐侯,秋分化為斑鶴”

【斑面兒】梅縣 pan^v mien^v · ne 臉上有麻子的人。北京話叫“麻子”

【斑面貓】雷州 pai^v mieŋ^v ba^v 原指花臉貓,常用來指因貪玩而把臉弄得很髒的孩子:汝耶這幾個~,無猛去洗面淨去還不快去把臉洗乾淨

【斑痧】柳州 pā^v ma^v 一種病症,中醫稱為“烏痧”,是“痧氣”中比較嚴重的一種。症狀是低熱,腹悶脹痛,全身酸軟乏力,皮膚上出現黑斑;嚴重時上吐下瀉,喉痛神昏,指甲青黑,手足麻木:哥想老妹得身痧,一身都是鐵黑色~柳州民歌

【斑雀】西寧 pā^v tciō^v 斑鳩,鳥,身體灰褐色,頸後有白色或黃褐色斑點,嘴短,腳淡紅色。常成群在田野裏吃穀粒,對農作物有害

【斑雀】銀川 pan^v · tšyē 雀斑,一種皮膚病,女性常見,症狀是面部出現黃褐色或黑褐色的小斑點

【斑脚】牟平 pan^v · cyuo 斑鳩,一種鳥

【斑魚】柳州 pā^v y^v, 梅縣 pan^v ŋ^v, 南寧平話 pan^v ny^v 月鱧,一種小型淡水魚,長不過一尺,重不過一斤。體形略呈圓筒狀,頭部圓,體後部側扁。口大,有細牙。全體被鱗。背鰭和臀鰭基底很長,尾鰭略呈橢圓形,無腹鰭。體暗綠色,有彩色花點和珠色亮點,腹部灰白色,體側有七至九條黑色橫帶。生活在溪澗水草中,性兇猛,以魚蝦為食。柳州一帶是多產地區。肉供食用,並有滋陰

補腎、強壯筋骨的功效,是病後體弱及手術後血虛的良好補品

【斑魚】蘇州 pē^v ŋ^v ⇨ 〔鯉魚〕 pa^v ŋ^v

【斑斑雲】成都 pan^v pan^v yn^v = 〔鯉魚斑〕 ni^v y^v pan^v 形狀像鯉魚的雲,出現這種雲多預示着將會是大晴天:今晚斑斑雲,明天曬死人|天上起了鯉魚斑,明天曬穀不用翻

【斑鳩】濟南 pā^v · tciou, 徐州 pā^v · tciou, 武漢 pan^v · tciou, 成都 pan^v tciō^v, 貴陽 pan^v tciō^v, 洛陽 pan^v · tciō, 烏魯木齊 pan^v tciy^v, 丹陽 pē^v tcy^v, 崇明 pē^v tciō, 上海 pē^v tciy^v, 蘇州 pē^v tciy^v, 杭州 pē^v tciō, 寧波 pē^v tciy^v, 金華 pa^v tciy^v, 黎川 pan^v kiō^v, 于都 pā^v kiō^v, 梅縣 pan^v keu^v, 南寧平話 pan^v kəu^v, 東莞 pē^v kau^v 一種鳥,身體灰褐色,頸後有白色或黃褐色斑點,嘴短,腳淡紅色,常成群在田野裏吃穀粒,對農作物有害:羞羞羞,燕兒燕子打~這是小孩對另一個不知羞的小孩常說的話|△~叫喚雨淋,陽雀叫喚天晴(成都) ○崇明少數人讀同“斑球 pē^v dziō^v”。鳩,廣韻尤韻居求切。金華讀陰上。黎川也說“鳩兒 keu^v · i”

【斑鳩】温州 pa^v tciō^v ⇨ 〔麒麟鳩〕 dzi^v teŋ^v tciō^v

【斑鳩子】長沙 pan^v tcy^v · tsj 斑鳩:~咕咕叫|◇咯隻仔子長得~一樣,肉鼓鼓[ku^v ku^v]的斑鳩的肉很結實,因此長沙人常用以形容結實健壯的小孩

【斑鳩(鳥)】柳州 pā^v kiō^v (nia^v) 斑鳩

【斑駁】金華 pa^v po^v = 〔倒傻〕 tau^v sa^v 傻,傻氣:格個人~箇 ○傻,廣韻馬韻沙瓦切。金華讀陰平

【斑駁肚】金華 pa^v po^v tu^v 牛肚兒中最大的一個

【斑貓】雷州 pai^v ba^v 斑蝥,一種昆蟲,觸角呈鞭狀,腿細長,鞘翅上有黃黑色斑紋,成蟲危害大豆等農作物

【斑頭雁】西寧 pā^v tū^v iā^v 水鳥的一種,以小魚為食

【斑點】崇明 pē^v tie^v 在一種顏色的物體表面上顯露出的別種顏色的點子:白襯衫浪有藍墨水~

【斑點兒】洛陽 pan^v tie^v 在一種顏色的物體表面上顯露出的別種顏色的點子:身上起了紅~|蝴蝶的翅膀上有黑色的~

【斑蝥蟲】婁底 pā^v mvy^v dzi^v (或 dvy^v) 斑蝥

【斑鷄】銀川 pan^v · tci, 萍鄉 pā^v tci^v 斑鳩 ○萍鄉也叫“斑佳”

【斑鷄(子)】婁底 pāi tɛi-ɿ (·tsɿ) 斑鳩

【斲】廈門 gau¹ ①有本事;有才幹:~人|人真~ ②

善於(做某事):~做人|~講話|~食吃得多 ③經常或容易發生的某種行爲、狀況或變化:~流汗愛流汗|~受氣容易生氣 ○集韻豪韻牛刀切:“健也”

【斲人】廈門 gau¹ laŋ¹ 有道德有才能的人;能幹的人:逐行逐途各行各業攏有~

【斲早】廈門 gau¹ tsa¹ 口頭語, 早安, 表示來得早:~! 即陣現在要去倒落哪裏?

【斲做人】廈門 gau¹ tsue¹ laŋ¹ 善於處理人際關係, 樂於助人:伊~, 規公司的人伊攏合人真好, 甚物人有困難, 伊攏隨時幫贈幫助人

【斲做涌】廈門 gau¹ tsue¹ iŋ¹ 善於起哄或鬧事:個即幾個人~, 着較斟酌張提咧得注意提防

【替】哈爾濱 ti¹ 介詞。爲;給:你~我寫封信

【替】哈爾濱 ti¹ (比照原樣)剪或描:~鞋樣兒

【替】濟南 ti¹, 南京 ti¹, 銀川 ti¹, 烏魯木齊 ti¹, 丹陽 ti¹, 福州 t'ɑ¹, 海口 hoi¹ ①動詞。代替;替換:我抬得累死了, 你來~~我|他今兒個害病了, 找個人~一下子(南京)||他没來, 你~他跑一趟|我不能白~他幹(銀川)||他~我幹咧不少活兒(烏魯木齊)||他弗在, 我來~他|~我洗衣裳(丹陽)||△~儂別人生, ~儂死(福州)||伊無來, 我~伊(海口) ②介詞。表示行爲的對象:你~我捎點兒東西給他(濟南)||我肚子疼, 你~我看看是什麼毛病|坐着, 我~你去盛飯|你~他多攞點兒辣(南京)||印們~他高興(銀川)||我真~你高興(烏魯木齊)||你~我寫封信(丹陽)||~別儂做事|各儂大家都~汝高興|汝~我寫一張批一封信|汝~我削蘋果(福州)||汝~我叫伊來|~伊通知衆人開會(海口)

【替】牟平 ti¹ ①代替:~班兒|~換|我~你寫封信 ②爲:~他掉淚

【替】揚州 ti¹ ⇨【代】te¹

【替】洛陽 ti¹, 西安 ti¹, 萬榮 ti¹, 婁底 ti¹, 代替:他難過病哩, 我~他去|他啱那活兒難, 没人能~他(萬榮)||你~我寄封信(洛陽)||我~你洗衣裳, 你趕緊給我取啱書去(西安)

【替】西寧 ts'ɿ¹ ⇨【代】te¹

【替】太原 ti¹ ①代替:他没來, 你~他哇|你~我寫封信 ②=【爲】vei¹ 表示行爲的對象, 給:大家~他高興 ③換:把衣裳~下來洗洗|該~手巾咧, 舊得不抵咧

【替】忻州 ti¹ 介詞。爲:你~他寫封信

【替】温州 tɛi¹ ①代替:△有舊指舊物~得新 ②遮

擋;抵禦:倒吸板天花板勾我揮, 你尋粒布勾我頭~ ~|你刀攏來我狠起拼命用扁擔~

【替】于都 t'e¹ ①代替:佢還唔曾來, 你~穩佢來|你~僱一下|僱~你洗衫|你~僱寫封信 ②表示行爲的對象:僱係~大家做事嘍 ③表示使對方做某件事:你~僱滾你給我滾

【替】廈門 t'ui¹ ①掉換:塗豆逐粒~甲仁仁花生每一個都換得圓淨淨的|~包掉包 ②接待貴客的工作;也指做這種工作的人:主人~代主人待客人|倩人做~請人做接待貴客的工作

【替】雷州 t'oi¹ ①替換 ②量詞。用於多數的人, 相當於“批”:用人工掘井是頂成力吃力工, 換幾~儂落去都無掘倒何深

【替】海口 hoi¹ 量詞。吃完一次酒席爲一替:第二~酒席|做兩~酒席

【替工】上海 t'i¹ koŋ¹, 南昌 t'i¹ kuŋ¹, 廣州 t'ei¹ koŋ¹ 臨時代替別人做一段時間工作的人

【替工】廣州 t'ei¹ koŋ¹ 臨時替代別人做工:請佢來~嘅咋[tsa¹]

【替木】萬榮 t'i¹ mu¹ 房屋結構中大梁頭上與柱子相連處嵌着的一截短木

【替手】上海 t'i¹ sɿ¹ ⇨【幫手】p'ɑi¹ sɿ¹

【替手】寧波 t'i¹ qe¹ 代替的人

【替手】廈門 t'ue¹ tsiu¹ 接替(別人工作等):你小歇睏一下你稍休息一下, 我來共你~一下我來替一下你的工作

【替手脚】上海 t'i¹ sɿ¹ t'cia¹ = 【搭手脚】ta¹ sɿ¹ t'cia¹ = 【搭手搭脚】ta¹ sɿ¹ ta¹ t'cia¹ 插手進來, 增添麻煩:讓我一家頭來做, 嬲儂來~

【替生替死】廣州 t'ei¹ saŋ¹ t'ei¹ sei¹ 不辭勞苦地:我~同你做, 你都咁無情對我

【替代】雷州 t'oi¹ te¹ ①指後夫:伊她~老公丈夫儂爲人識何非常老實 ②指繼父:伊他~父對伊識何非常好

【替包】廈門 t'ui¹ pau¹ 掉包, 暗中用假的換真的或用壞的換好的:即奇册包不是我個這個書包不是我的, 我迄奇好個乞互人~去我那個好的書包被掉包了

【替死】武漢 t'ei¹ sɿ¹ 代人受過或代人吃苦:我是~的|你莫跟他~

【替死鬼】牟平 t'i¹ sɿ¹ kuei¹, 太原 t'i¹ sɿ¹ kuei¹, 婁底 t'i¹ sɿ¹ kui¹, 黎川 hi¹ sɿ¹ kui¹(ɿ), 東莞 t'oi¹ sei¹ kuoi¹, 建甌 t'ai¹ si¹ ky¹ 比喻代人受過或受害的人

【替死鬼兒】洛陽 ti¹ · sə kuu¹ 比喻代人受過或

受害的人:他是個~,別人沒事兒,把他抓起來了

【替身】濟南 t̪iɿŋ · ʂɛ̃ 替代別人的人,多指代人受罪的人

【替身】揚州 t̪iɿŋ sənɿ ①替代別人的人:這些危險鏡頭都是~演員演的 ②迷信說法,橫死的人的鬼魂為求超脫找的替代自己的人:淹死鬼在河頭找~哩,不能下水

【替身】武漢 t̪eiɿ · sən 吊死鬼所找的代替人,常比喻代人受過或代人吃苦的人

【替身】南昌 t̪iɿ sinɿ 迷信說法,不得好死的人(如上吊、投水、婦女難產等)變成的鬼,需要用同樣死法弄死一個人接替自己才能投胎,被弄死的人就叫替身

【替身】廣州 t̪eiɿ sənɿ 替代者:婆媽請假就要搵個~女傭請假就要找個替工

【替身】福州 t̪ɛɿŋ liŋɿ(s-) 舊時迷信認為命中有災難的人,應當捨身出家做僧道,才能免去災難,有錢人家買窮人子女代替自己出家,叫替身

【替身】廈門 t̪ueɿŋ sinɿ ①代替別人的人,多指代人受罪的 ②迷信用品,剪成人形的紙片

【替肩】福州 t̪ɛɿŋ kieŋɿ 挑擔子時兩個或幾個人輪換着挑:我先擔,汝~

【替班】揚州 t̪iɿŋ pæɿ 代替別人上班:老張今個家頭有事,我代他~

【替許】福州 t̪ɛɿŋ(a) yɿ 生意上給予特殊關照:這生意~伊去做

【替罪羊】柳州 t̪iɿ t̪seiɿ iaŋɿ 為跌打刀傷等非正常死亡的人做道場所用的羊。迷信認為,受傷而死的人是有罪的,必須殺一隻羊為死者頂罪退傷,其靈魂才能進入天堂

【替槍】廣州 t̪eiɿ t̪sœŋɿ 槍替,替人答卷作弊

【替鞋樣】崇明 t̪iɿm aɿŋ iãɿ = 〔落鞋樣〕fioɿɿ aɿ iãɿ 把鞋的紙樣照着剪下來

【替儂死】雷州 t̪oiɿŋ naŋɿ siɿ 詈詞,跟“替死鬼”的意思相近:佻淺字都無識這麼簡單的字都不認得,去~啦

【替寫】福州 t̪ɛɿŋ liaɿ(s-) 代筆:乞儂人家~呈詞狀子 ○寫,陰去調

【替頭兒】牟平 t̪iɿŋ t̪ourɿ 女子婚後死去,娘家人稱死者丈夫的繼室為“替頭兒某某”:~姨|~閨娘|~姑|~姊妹

【替頭兒姑】牟平 t̪iɿŋ t̪ourɿ kuɿ 姑母去世後,娘家侄兒、侄女稱姑夫續娶的妻子

【替頭兒姨】牟平 t̪iɿŋ t̪ourɿ iɿ 姨母去世後,外甥、外甥女稱姨夫續娶的妻子

【替頭兒閨娘】牟平 t̪iɿŋ t̪ourɿ kueiɿ · niãŋ 女兒婚後去世,岳父母稱女婿續娶的妻子:~年年兒來拜年

【替續】廈門 t̪ueɿŋ siokɿ 代替並承繼:伊的代志,有人通~無?

【翫清】温州 uieɿ-l t̪seŋɿ 天晴無雲或水清見底:金魚缸裏個水~個

【揆】哈爾濱 qieɿ, 徐州 qieɿ, 洛陽 qieɿ, 銀川 qieɿ, 烏魯木齊 qieɿ, 萬榮 qieɿ, 太原 qieɿ 把楔子、釘子等捶打到物體裏面

【揆】忻州 qieɿ 打(人):~啞他一拳

【揆不】徐州 qieɿ · pu ①用力敲砸(略含隨便的意味):你再~~,釘子就進去了|你拿個槌,亂~啥的! ②教訓;打:今天老李叫廠長~的不輕|這小孩兒倒有多搵蛋,今天回家我非~你不行

【揆悶】徐州 qieɿ m̃ɿ ①用力砸,使昏過去:一棍把老吳給~了 ②比喻被對方說得無言對答:老田不吱聲了,讓老李兩句話~了

【揆槓子】哈爾濱 qieɿ t̪ɛyeɿ · tsɿ 從中作梗;背後使壞:別瞅他當面說得挺好聽,背後淨~|他又在背後揆了我一槓子

【揆】哈爾濱 tsouɿ ①打(人):把他~得够噲 ②打碎:把碗給~了

【揆】濟南 tsouɿ, 牟平 tsouɿ, 揚州 tsɿuɿ, 南京 tsəuɿ 打:小心他~你! |~扁嘍!(濟南)||~他一拳|好一個~!(牟平)||他考試不及格,家去要被~了(揚州)||你再不識相,當心人家~你(南京)

【揆】徐州 tsouɿ ①打(人):偷人東西該~|咱一坨兒一塊兒~他 ②打碎:小心別把碟子~了 ③交合;養(詈詞):你個千人養萬人~的東西|難為恁娘怎麼把你給~出來的

【揆兒】哈爾濱 tsourɿ ①生(詈詞):這小子真不是人~的 ②人生的(詈詞):他真不是~

【揆性】哈爾濱 tsouɿ · qieŋ 人性(用於否定,詈詞):這人不是~

【揆胎貨】徐州 tsouɿ t̪ɛɿɿ xuəɿ 罵人壞種:那個~,不是個人玩意兒

【揆架】徐州 tsouɿ t̪ɛiaɿ 參見“剋架 k̪eɿ t̪ɛiaɿ”

【款】濟南 k̪uãɿ ①法令、規章、條約等條文裏分的項目:第一條第二~第五項 ②經費;錢:公~|匯~ ③誠懇招待:~待 ④字畫、信件上的題名:落~|上~

【款】牟平 k̪uanɿ 鬆弛;不緊:毛衣穿穿就~了|鬆緊帶兒都~了

- 【款】揚州 k'u ōn ①法令、規章、條約等條文裏分的項目：第三條第二～第四項 ②錢：公～|借～|貸～ ③書畫上題的作者或贈送對象的姓名：上～|下～|落～
- 【款】武漢 k'uan˩ 體統；規矩；習慣：這佢冒得～|冒得一點～|你成個麼～！|你還有不有～？
- 【款】武漢 k'uan˩ (胡)說：瞎～|鬼～|亂～|△燒發燒倒得～ ○漢劇《打棍出箱》：“莫亂款啊！我從來不愛打人”
- 【款】成都 k'uan˩ ①擋；阻：我們辦的執照在工商局～倒了 ②扣留：他們到雲南走私煙，遭公安局～起了
- 【款】洛陽 k'uan˩ 錢：有現～沒有，借給我兩千
- 【款】萬榮 k'uæŋ 為某種用途而支出的錢：△打胎流產，催糧要～調侃某些農村基層幹部的公務
- 【款】福州 k'uaŋ˩ ①神情；樣子：裝死～ ②自高自大的作風；架子：排擺什乜～？ ③款式：做這一～比較好看 ④為某種用途而儲存或支出的數目較大的錢：這一筆～汝準備做什乜？
- 【款】廈門 k'uan˩ ①種類；樣子：即～|迄～|好～好樣子|否～不好的樣相|無像～不像樣 ②整理；備辦；收拾：～行李|～衫褲|柴米～互伊便備辦好|～錢銀 ③量詞。種；樣；項：一～物件(人、代志、生理生意)
- 【款子】哈爾濱 k'uan˩ · tsɿ, 濟南 k'uāŋ˩ · tsɿ, 揚州 k'u ōn · tse 款項，為某種用途而儲存或支出的錢(多指機關、團體等進出的數目較大的錢)；錢：這筆～是基建用的(揚州)
- 【款天般地】貴陽 k'uan˩ t'ian˩ k'o˩ ti˩ 形容吹牛吹得兇：他吹得～的，你不要信他的
- 【款式】哈爾濱 k'uan˩ · ʂɿ 樣式講究：這件大衣挺～
- 【款弄】牟平 k'uan˩ · loŋ 鬆弛；衣料等的纖維失去彈性：越穿越～
- 【款拾】廈門 k'uan˩ k'ioŋ˩ 拾掇；整理：行李緊快～，下晡下午着要就要起身動身咯
- 【款待】武漢 k'uan˩ · tai, 貴陽 k'uan˩ tai˩, 洛陽 k'uan˩ tæ˩, 南昌 k'uon˩ t'ai˩ 親切優厚地招待
- 【款倒】貴陽 k'uan˩ tau˩ 攔住；限制住：把我的脚～了|把門～指用石頭、凳子之類擋住門，不讓門自己關起來|先～他，不叫他走|着被公安局～了
- 【款款】成都 k'uan˩ k'uan˩ ①門窗上起擋住作用的框或條狀物 ②法令、規章、條約等條文裏分的項目：要把有關的條條～弄清楚 ③數，底兒：詳細數字諳估計不準，大～總該有嘛|要好多天多少天才
- 搞得完，他心頭莫得個～
- 【款款】銀川 k'uan˩ k'uan˩ 照舊；原封不動地：哪裏拿的你就～放到哪裏，再罷給別胡動了|借了老王一千塊錢，東西沒買上，我又～還給老王了
- 【款款】萬榮 k'uæŋ k'uæŋ ①輕輕地；慢慢地：～攞東西，不要把娃驚醒嘍着|你老兒～走，不敢滑倒嘍 ②小心地；謹慎地：這錢你～存嘍，不存就胡花啦|這兩外被面～抬嘍藏起，等你結婚再用
- 【款款】福州 k'uaŋ˩ k'uaŋ˩ ①指人的相貌，模樣：許隻諸娘因那姑娘～真俊 ②指自高自大、裝腔作勢的作風：汝許隻～排擺底儂誰看？
- 【款款兒】西寧 k'uāŋ k'uāŋ · e 輕輕地；慢慢地：你買不買？不買了給我～地放下
- 【款款兒】忻州 k'uōm k'uōm 原封不動：東西在兀兒那裏～放哩着哩|你把未些東西～拿者來哇！
- 【款款兒底】烏魯木齊 k'uan˩ k'uan˩ · ti ①輕輕地；輕鬆地：把那個花瓶～拿過來，小心靈打咧|就這一點兒活兒，我一個人也～幹光咧 ②完好的：到處找啥呢？你底包包子提包兒不是～在那兒攔底呢嗎
- 【款達】廈門 k'uan˩ tat˩ 比喻應得而無愧：食～|用～
- 【款勢】廈門 k'uan˩ se˩, 海口 xuaŋ˩ ti˩ 架勢；姿勢：看伊倚的～，着知伊有訓練野無看他站的架勢，就知道他是否經過訓練(廈門) ○廈門也說“款相 k'uan˩ si ũ”。海口參見“架勢 ke˩ ti˩”
- 【款楞楞兒的】西寧 k'uāŋ lōŋ · lōŋ · e · tsɿ 怕出力氣：做啥嘍～活像掙掙嘍幹活的時候好像要累壞他似的
- 【款樣】廈門 k'uan˩ i ũ 款式
- 【款頭】廣州 fun˩ t'eu˩ 派頭；架子：佢～好大嘅嘍|乜你咁大～嘅
- 【款勸】廈門 k'uan˩ k'ŋ˩ 耐心勸說：着你去～，伊則要聽
- 【髡】廈門 k'un˩ ①刮；削：～喙鬚鬍子|～面毛|～鼎刮刮鍋煙|～芋削芋皮 ②使口腔感到乾澀：～喉使喉嚨感到乾澀 ○義項②的“髡”是同音字
- 【髡刀】廈門 k'un˩ to˩ 刮鬚鬍用的刀子
- 【髡毛較】雷州 k'uŋ˩ mō˩ k'a˩ 用剃刀輕輕地剃去鬢角下部等處的短而細的毛髮
- 【髡面(毛)]廈門 k'un˩ bin˩ (mŋ˩) 刮臉
- 【髡喙鬚】廈門 k'un˩ tsui˩ tsui˩ 刮鬍子
- 【堯家莊】濟南 iōŋ˩ tsuaŋ˩ 地名 ○“家”字音節省去，但堯字按輕聲前的音變調，而且讀音稍長
- 【堯街去了】福州 ŋieu˩ ŋe˩ (k-) · o(k-) · lau =

- 【堯生去了】ŋieu˥ŋ leŋ˧(s) · ŋo(k) · lau 諛稱死
- 【堯疑】廈門 giɑu˥L gi˥ 懷疑：叫人做代志，着相信人，佢通七～八～，無要冇人佢敢替你盡力搵拼命做
- 【堪】梅縣 k'am˥ 商量；磋商：兩個人～啊等正商量着
- 【堪】廈門 k'am˥ 禁受；支持得了：會～得載則重|人瀟人身體虛弱，膾～得行赫遠的路禁受不了走那麼遠的路
- 【堪】雷州 k'am˥ ①能忍受：△大力新婦無～使 ②人名常用字：～貴|～全
- 【堪哪裏】南昌 k'on˥ · la · li 到處：～找你都冒找到，你死得哪裏去了啊？
- 【堪輿先生】萍鄉 k'ɑ̃ ɥ˥L si ẽ˥L s ẽ˥L 風水先生，舊時以給人看宅基地、墳地風水為職業的人。也叫“地理先生 'ti˥ li˥ si ẽ˥L s ẽ˥L'”，通常叫“地仙 'ti˥ si ẽ˥L'”○輿，廣韻御韵羊洳切：“方輿”
- 【搵】福州 teiŋ˥ 扎、刺的感覺，如鞋中有沙或鞋墊不平時腳的感覺或眼中有異物時眼的感覺等等 ○集韻侵韵知林切：“刺也”
- 【搵】廈門 tim˥，海口 ?dim˥ 投擊；拋擲：～手雷彈手榴彈|伊拿石頭～人|物件佢恁不要嗎佢通四界到處～(廈門)
- 【搵頭】廈門 tim˥ŋ (或 tam˥ŋ) t'au˥ 點頭：路頂路上相拄碰見，～招呼一下，也算是有禮數禮貌
- 【搵戳】福州 teiŋ˥ toʔ˥ ①刺；扎：鞋裏有沙，行路會～|戳腳～出血去 ②(感情等方面的)挫傷；刺激：伊特意講這話～我
- 【搵】徐州 yŋ˥ (或 uŋ˥)，寧波 ŋyɔŋ˥，溫州 zoŋ˥，南寧平話 ɔŋ˥ 推：把門～開|你～我幹什麼的？|車子上坡拉不動，你幫我～～(徐州) || 開審判會辰光，廣場裏人～來～去(寧波) || 大家用力～～，車就會開動(溫州) || 你有～我！|細文崽搵～跌喇被推倒了|～落去下去|車有發得火發動不起，大儕～下子！(南寧平話) ○集韻腫韵乳勇切：“說文推搵也”，說文段注：“漢書‘而僕又茸以蠶室’，師古曰：‘茸，音人勇反，推也。謂推致蠶室之中也’，如顏說，則茸者搵之假借字，而隴切”
- 【搵】柳州 oŋ˥ ①推；搵：汽車打不起火，要大家下去～|沒是老趙把他～出去，他還要在這埕這裏吵 ②慫恿：莫～他去唱，會出醜的 ○廣韵腫韵而隴切：“推搵貌也”，柳州今讀洪音
- 【搵】南寧平話 ɲoŋ˥ 給莊稼地鬆土鋤草：～菜地 ○集韻鍾韵如容切：“推搵也”
- 【搵菜地】南寧平話 ɲoŋ˥ tsai˥ ti˥ 給菜地鬆土鋤草

- 【搵】建甌 ia˥ ⇨【旭】xy˥
- 【搵】濟南 tʃa˥，揚州 tʃa˥，洛陽 tʃa˥，西安 tʃa˥，丹陽 tso˥，寧波 dzo˥，金華 dzua˥，南昌 tʃa˥，于都 tʃa˥，梅縣 tʃa˥，南寧平話 tʃa˥ 塗抹：～粉|～胭脂抹粉兒(濟南) || △沒得好藥～你的頭不會給你好處(揚州) || △喫喫鹹薑湯，～～珍珠霜(寧波)
- 【搵】溫州 dzo˥ ①敷；塗：面上粉～起 ②用搵掃將黏附的污物刷掉：地上鷄惡勾搵掃～～～爻|糞箕上個爛污泥逮渠～兩～爻
- 【搵手油兒】牟平 tʃa˥ŋ ɕiou˥ŋ iour˥ 一種極普通的潤膚油，冬季搵在手上、腳上可防皸裂：腳開了，抹點兒～
- 【搵生】忻州 tʃa˥ sɛ˥ =【上生】ʃɛ˥ sɛ˥ 鐵匠鍛造時在刀刃處加生鐵
- 【搵胭脂】柳州 tʃa˥ i ẽ˥L tsɿ˥ ⇨【打胭脂】ta˥ i ẽ˥L tsɿ˥
- 【搵胭脂】東莞 tʃa˥ zin˥ tsi˥ 往臉上塗胭脂
- 【搵脂齧粉】梅縣 tʃa˥ tsɿ˥ŋ ɲat˥ fun˥ 塗脂抹粉
- 【搵粉】武漢 tʃa˥L fən˥ ①把粉塗在臉上 ②用石膏粉或貝殼粉拌米，舊時糧食行業用語
- 【搵粉】柳州 tʃa˥ fən˥ ⇨【打粉】ta˥ fən˥
- 【搵粉】黎川 t'a˥ fən˥ (化妝時往臉上)塗抹香粉
- 【搵粉】南寧平話 tʃa˥ fən˥ ⇨【塗粉】tu˥ fən˥
- 【搵掃】溫州 dzo˥L sə˥ŋ 用脫葉的毛竹枝捆捆紮成的掃帚，用於打掃不平整的地面等
- 【搵掃星】溫州 dzo˥ŋ sə˥ seŋ˥ =【妖星】ie˥L seŋ˥ ①彗星；掃帚星 ②比喻敗家子：屋裏出個～，不到三年，家底就糟光生完
- 【搵掃腳】溫州 dzo˥ŋ sə˥ŋ tsia˥L =【搵掃枝兒】dzo˥ŋ sə˥ŋ tsei˥L tɕ˥L 指使用得只殘留下硬竹枝的竹掃把
- 【搵掃雲】溫州 dzo˥ŋ sə˥L jyoŋ˥L =【鷄毛雲】tsɿ˥ŋ mə˥L jyoŋ˥L 兩層雲，為雲體均勻呈暗灰色的降水雲層：△天上～，三日陰洞洞
- 【搵畫】忻州 tʃa˥ xua˥ ①塗抹(脂粉)：她成天～上油脂和粉串門子，什麼營生也不做 ②少量給予：東西不多，每個人～啞些兒
- 【搵敲】東莞 tʃa˥ hau˥ ①塗了：～啞個字 ②搵了：～藥膏
- 【搵樹】忻州 tʃa˥ su˥ ⇨【搵樹】t'uəŋ˥ŋ su˥
- 【搵臉抹粉兒】洛陽 tʃa˥ lian˥ mə˥ŋ fəu˥ 化妝：她天天～的，也不知道有啥重要事兒
- 【搵臉油】忻州 tʃa˥ li ẽ˥L iəu˥ 臉上搵的護膚美容的油

【搽藥】黎川 t'a1 iəp1 抹藥水或藥膏

【搽藥水】萍鄉 ts'a1r iəp1 sɿ1r 參見“塗藥水 tu1r iəp1 sɿ1r”

【搽藥膏】成都 ts'a1 yo1 kau1, 柳州 ts'a1 iə1 ka1, 西寧 ts'a1 yo1 kə1, 萬榮 ts'a1 iɿ1 kau1, 太原 ts'a1 iəp1r kau1, 杭州 dza1k fia1p1 kə1, 寧波 dzo1k fiəp1k kə1r, 金華 dzua1k iəp1k kau1r, 東莞 ts'a1 zək1 kəu1 把藥膏塗在患處 ○成都也叫“抹藥膏 mo1 yo1 kau1”

【搽藥膏】貴陽 ts'a1 iə1 kau1 ⇨【抹藥膏】mo1 iə1 kau1

【搽藥膏】長沙 ts'a1 iə1 kau1 ⇨【敷藥膏】fu1 iə1 kau1

【搽藥膏子】揚州 ts'a1 ia1p1 kə1 ·tse, 忻州 ts'a1 iəp1 kə1k ·tə, 武漢 ts'a1 iə1k kau1 ·ts1, 于都 ts'a1 iɿ1 kə1 ·ts1 搽藥膏 ○武漢也叫“敷藥膏子 fu1 iə1k kau1 ·ts1”

【搽藥膏兒】牟平 ts'a1 yuo1r kaor1, 西安 ts'a1 yo1 kaur1 搽藥膏 ○牟平也叫“抹藥膏兒 mo1 yuo1r kaor1”

【搭】徐州 ta1 ①搭配：買瘦肉要～點兒肥的 ②接觸（多與“一”連用）：～眼兒就知道這人怎麼樣|一～手就看出誰行了|一～嘴兒就知道這人肚來裏有貨

【搭】揚州 tia1p1 ①搭配：香煙緊張的時候買一包好煙要～幾支醜不好的煙|△一塊饅頭～一塊糕比喻不同類的搭配在一起才能各方面都顧到 ②以菜佐餐：吃粥～醬菜最清爽

【搭】揚州 tia1p1 ①支；架：～棚子 ②拼接在一起：～積木 ③共同抬起：～桌子|他一個人拿不動，兩個人～下子

【搭】揚州 tia1p1 偷：車上人擠，當心皮夾子被小偷～了去

【搭】南京 ta1p1 ①支架：後門口～了個棚子 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上：他的手～倒我肩膀高頭|被子～倒鉛絲高頭曬 ③兩個以上的人一起用手抬：你來幫我把桌子～過去|東西太重，要三個人～ ④結交；相處：他在外頭學習，～了好幾個朋友|兩個人～了幾個月又分開了|～得來就～下去，～不來就拉倒 ⑤接着別人的話說：聽見我們在議論，他也～上來了|你都没聽懂我的話，來陪～什麼東西

【搭】武漢 ta1 ①（緊）靠：你莫～在我身上 ②粘（緊）：稀飯～了鍋|雞蛋～了殼|～殼蛋 ③載；乘：車子～人

【搭】成都 ta1 ①支；架：～橋|～個棚棚 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上：把衣裳～倒在架架上頭 ③連接在一起：兩根電綫～起了 ④搭配：好的耍[pie1]壞的～倒賣 ⑤乘；坐（車、船、飛機等）：我～下一班火車走 ⑥順帶；順便：～倒幫我帶封信去 ⑦載：自行車～人要遭被罰款

【搭】貴陽 ta1 =【跌】tie1 ①（身體）失去平衡而倒下：～一跤|△～得斷，接得起比喻人敢作敢當 ②使落下而破損：杯杯～倒在地下了

【…搭…】柳州 …ta1… =【…對…】…tei1… ①用在相同的兩個名詞中間，表示疊加的意思：墟上人～人，連走沒通|一根秤桿星～星|天上烏雲～烏雲 ②用在相同的兩個單音量詞中間，相當於“又”。量詞指的是一個單位：個～個一個又一個|千～千|斤～斤|排～排|堆～堆 ○這種用法多見於農村和民歌，歌詞記錄者往往寫成“打”

【搭】洛陽 ta1 抬：～個桌子

【搭】西安 ta1 ①支；架：～橋 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上：把衣裳～繩上|胛骨頭肩膀下上～個毛巾 ③連接在一起：兩根電綫～上咧|前言不～後語 ④達到某一高度：河裏的水～人腰裏咧|麥長得高得都～人腳面下上咧 ⑤湊上；加上：你的你們送禮，我也～個份子|給爐子裏～些煤 ⑥塗上：衣裳領子下上～點兒洋碱肥皂，再揉一下 ⑦乘；坐（車船等）：～班車|～火車 ⑧生（火）：～火|～爐子

【搭】銀川 ta1 ①支；架：～橋|～架 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上：把衣裳～在繩上 ③前後連接：前言不～後語 ④乘；坐（車、船等）：～車|～船 ⑤加上；湊上：人手不够，再給～個人 ⑥搭配：買煙～盒火取子火柴|買茄子～辣子 ⑦貼；賠：買賣沒跑成，還把命～上了 ⑧相互替補；交替：舊衣裳也要～着穿，光穿新的咋成呢！|米連麵～着吃，罷光吃一樣子

【搭】烏魯木齊 ta1 ①支；架：～個瓜棚子|～個馬架子人梯|～窩 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上：把洗下底衣裳～到院子繩子上去|把毛巾～底晾乾 ③接連在一起：前言不～後語 ④賠：這回這個買賣做底賠零乾賠完咧，連本錢都～進去咧 ⑤湊上；加上：小心，要連命都～上咧|再～二百塊錢也不够 ⑥共同抬起：把桌子～起來 ⑦乘；坐（車船等）：～車|～船

【搭】萬榮 ta1 ①把衣服、布料、毛巾等放在可以支架的物品上：棉子土布捶好啦，～到檀籬子院子裏晾衣服的鐵絲上 ②支撐；架：三娃過事辦喜事呀，院裏

- 都~下棚啦|野鴿子喜鵲在□[pxv]子樹上~窩哩
 ③湊上;添上:買一斤蘿蔔,~兩根蔥|△~個驢糞蛋,輕一半比喻力氣雖小也能幫上忙 ④乘坐(車船等):明朝~車走運城呀 ⑤(往傷口上)塗、抹:~藥 ⑥把裝好生的食物的籠屉放入蒸鍋內:~饅饅|~蒸鍋 ⑦把兩片布縫在一起:把襖上前片後片~住,就能試掇大小啦|拿兩片布~條單子牀單
- 【搭】績溪 toʔv ①支;架:~橋|~笕 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上:把衣裳~得竹竿上晾下 ③搭配;配合:大伢細伢要~開來賣|買一本書~一支筆 ④乘;坐(車船等):~車 ⑤理睬,多用於否定式:懶得來~爾|屜去~渠 ⑥連詞。相當於“和”:我~爾做渠一起去|爾伢~渠伢要分清楚 ⑦介詞。相當於“和、跟、對”:我~爾講,爾要聽着|渠~爾有氣了 ⑧用在“搭(麼伢)…爾的”結構中,表示“像什麼似的”:看渠那個喫相,~麼伢好幾日不曾喫過了爾的|那的大了還是~個妹爾的 ⑨用在指示代詞後,表示處所:爾~|那~|面~。○搭,本音[toʔv],做虛詞時也讀作[tyʔv]
- 【搭】丹陽 taʔv ①⇨[支搭] ts1v taʔv ②動詞。把事情的條理搞亂:~弗清爽
- 【搭】丹陽 taʔv ①支;架:~棚子 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上:肩頭裏~一塊毛巾 ③接連在一起:兩根電綫一~就通電咧 ④共同抬起:把枱子~起來 ⑤乘;坐(車船等):~末班車
- 【搭】崇明 taʔv ①照料小孩:小囡~好子小孩看好了 ②養育:小囡~大特 ③傳染:瘡要~個疥瘡要傳染的 ④物件被無意裹帶:一段一段頭繩~來~去一段一段毛綫被裹來裹去 ⑤因被裹帶而丟失:一宕絹頭~脫特一條手絹丟了
- 【搭】上海 taʔv ⇨[脫] tʔv
- 【搭】上海 taʔv ①支;架:~一座橋|~積木 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上:肩胛浪~仔一塊毛巾 ③連接在一起:前言勿~後語|~手
- 【搭】上海 taʔv 量詞。用於地方:一~地方
- 【搭】蘇州 taʔv 動詞。很簡陋地蓋一點臨時性建築:~草棚棚|~鷄窠|~涼棚
- 【搭】蘇州 taʔv ①連詞。和:菠菜~豆腐勿好一淘燒|小陳~小李才是廿四歲 ②介詞。跟:侬今朝就~俚一淘走吧!|吾勿高興~俚碰頭 ○義項①和②詞性不同,語義接近,但義項①連詞可換說“搭仔”,義項②介詞不能換說“搭仔”
- 【搭】蘇州 taʔv 介詞。①給,為,引出行為的受益者、服務對象:~大家辦事體|侬去~徐先生泡杯茶|女朋友~俚打仔件絨綫衫|請俚~吾寫封信|小張

今朝齏來,侬~俚代領一份吧 ②向:吾想~侬打聽椿事體|~侬道歉|△黃鼠狼~小鷄拜年——嘸不好心

【搭】蘇州 taʔv 名詞。前面加指示代詞、疑問代詞、人稱代詞構成地點:哀~這裏|彎~那裏|侬~你處|吾~ ○本字作“埭”,集韻蓋韻德蓋切:“埭地之區處”。音義基本相合,“埭”字太生僻,俗寫作“搭”

【搭】杭州 taʔv ①簡單地建造:~個葡萄架|~個棚兒 ②搭配:早毛子早先買緊俏的商品要~滯銷貨的

【搭】杭州 taʔv ①粘:糖蠻~手的|用膠水~牢它 ②量詞:材料要集中堆放,不要東一~,西一~ ③搭訕:他歡喜同不認識的人東~西~

【搭】寧波 teʔv ①架起來:~積木|~一間屋 ②粘連在一起:兩梗電綫~牢,短路噃|◇腦子~錯噃 ③用胳膊攏着:揆肩~背 ④用手掌輕拍:小毛頭~~渠會晒着個 ⑤質差的和質好的或暢銷的和滯銷的合在一起賣:買肥皂~自來火 ⑥釀製:~漿板|~老酒

【搭】寧波 teʔv ①介詞。A)和;跟;同:該事體儂事先應該~渠講清爽|兒子~阿爹一樣長噃 B)給;替:我~儂梳頭|信~我帶帶出 C)對:阿拉和總~渠有看法|該本書~我蠻有啓發 D)把,賓語是後面的受事者,受事者前面必須有屬格,若將受事者提到句首,“撥”後留下受事者的屬格,則“把”的詞義隨之異化,接近於“給”:莫~人家東西弄壞|東西莫~人家弄壞|~我杯子也敲腐敲碎噃|杯子也~我拷腐噃 F)到:儂~阿裏去啦?——~單位去一埭|~明年該辰光,小人好讀書噃 G)從,表示經過的路綫:~阿裏介走? ②連詞。和;跟:蘿蔔~肉聚頭滾滾渠一起煮一煮|我有眼色盲個,紅~綠老老要看錯 ③副詞。都,有強調語氣的作用:該下飯渠碰~屜碰 ○“搭我”可合音為“躲 toʔv”,如:儂躲打隻電話撥渠;“搭儂”可合音為“等 taŋʔv”,如:等講莫去,偏生要去;“搭渠”可合音為“底 tiʔv”,如:我底幫忙去

【搭】溫州 taʔv ①擊;打:~掌鼓掌|吃飯嘴屜~起 ②按;扶:走路屜~我肩頭頂|船簸起,倚船邊個人速欄杆~牢堅 ③關聯;相接:該兩起事幹~不牢個|你一句,我一句,幾個人~起講鬧顯 ④架設;裝配:~茅篷廠|該兩個音箱是自~個 ⑤加入;依附:你若辦公司,我阿~一股份|你單位有食堂,你就~我啦食堂裏吃 ⑥搭配:買一條香煙要你~一包味精 ⑦在一起活動:△~着唔好伴壞伙伴,一世勾狗趕 ⑧姘合:倒外轉做生意,伉該女個~牢,屋

裏全不顧

【搭】溫州 ta¹ 量詞。用於成片的花紋等：該頭鷄個毛一～白一～黑個|腳肚膀大腿上有一～烏青青紫色|褲上有一～油打起沾上一片油

【搭】金華 to² = [篤] to² 量詞。①用於連在一起的黏液狀物體的數量：一～鼻涕(糊漿糊、糊泥泥、屎精液)|手上捏了一～糊泥泥 ②用於範圍不是太大的地區：格一～地方本來都得都是田，格子現在都擔拿來起屋造房子了

【搭】長沙 ta¹ ①門：把門～起 ②捎：～封信把他 ③答理：～起你來費時間，不～你咧，又講我扳俏擺架子 ④抬：你給我～一下|幫我～進去

【搭】長沙 ta¹ 用力摔：氣得把東西一～|莫把東西～爛噠

【搭】婁底 ta¹ ①支；架：～瓜蓬 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上：塊洗面手巾要～起來 ③湊上；加上：還要～滴骨頭嘢 ④捎：～信|～口信。 ⑤乘坐：～車|～船|～飛機

【搭】南昌 tat¹ 扣(釘錦兒)：～到門

【搭】南昌 tat¹ 把柔軟的東西放在可以支架的東西上：手巾毛巾～得許根繩子上

【搭】南昌 tat¹ 搭配：好菜□[so¹]菜次的菜要～到喫，不能盡喫好箇

【搭】南昌 tat¹ 支；架：～個茅蓬子茅草房

【搭】萍鄉 ta¹ ①支；架：～架子|～隻樓梯梯子|△扯根絲茅～陣橋，千年古迹萬年牢民歌 ②把柔軟的東西放到可以支架的東西上：把衣服～到竹篙上|肩膀肩膀上～到條洗面手巾 ③連接：把兩根電綫～攏來 ④湊上；加上，特指買賣時加添頭：箇史這麼溜个秤，再～滴把給我 ⑤共同抬起：幫他～一下那張桌子哦！ ⑥搭配：～勻來|精个瘦的肥个～到賣 ⑦乘；坐(車船等)：～三點鐘个車|～火車去

【搭】梅縣 tap¹ ①支；架：～棚 ②乘，坐(車船等)：～船 ③理睬：～事|～人

【搭】南寧平話 tap¹ ①支；架：～一個瓜棚|～豬賣豬舍 ②乘；坐(車船等)：我～公共汽車去|～船 ③別人買東西，托別人順便幫買：你去買化肥我～你買二十斤得冇行嗎？|渠去街，你可以～渠買瓶酒 ④搭配：買一包煙～一盒火柴

【搭】廣州 tap¹ ①搭蓋；支；架：～間寮|呢條涌小河溝闊過頭，～板唔過|～起個棚|～浮橋 ②把柔軟的東西放在可以支架的東西上：膊頭上面～住一條毛巾|呢條竹唔～得野嘍！ ③委托：佢～我買書 ④乘；坐(車船等)：～火車|～火船去上海|～艇|～飛機|～客|～渡乘坐內河航行船

【搭】東莞 ta² ①支；架：～棚|～架 ②連接在一起：乜誰誰同佢哋兩個～錢？ ③乘；坐(車船等)：～車|～船 ④指時鐘的分針指到的位置：家下現在三點～幾三點幾分？|五點～四五點二十分

【搭】建甌 ta¹ 利用餘熱加溫：酒～吶後鼎裏燙酒在後面一個鍋的熱水裏加溫|飯～吶鼎裏等下餸(鍋裏還有餘熱)飯放在鍋裏待會吃

【搭】福州 ta² ①乘；坐(車船等)：～車|～船 ②支；架：～戲臺|～椅～桌 ③縫紉方法，用大針腳將布料上下兩層疊在一起粗縫：做衣裳先～再車縫紉機縫製脛至 ④把門扣掛上(不鎖)：門乞～過，佢通鎖

【搭】廈門 ta² ①支；架：～橋|～鐵架 ②(簡單地)搭蓋：～草厝|～鷄牢 ③乘；坐(車船等)：～車|～船 ④用手輕輕拍打：～胸|～肩 ⑤沾；購買：～酒|～油 ⑥粘貼：～紙|～告示 ⑦緊挨着；緊貼：身軀身體～地|～壁|杯蓋勤無～蓋不嚴密 ⑧(重疊使用)做補語，表示乾淨，徹底：輸甲～～輸得乾乾淨淨|食甲～～吃得乾乾淨淨

【搭】雷州 ta¹ ①支；架：～樓|～架倒砌牆 ②連接：～錢 ③貼；附：～膏藥 ④乘；坐(車船等)：～車|～船|～飛機 ⑤記寫：～名|～工 ⑥耽誤；拖延：～長耽誤，拖長時間

【搭】雷州 t'a¹ ①加上；添上 ②套上：講一件還一件一件一件地說，無講尼三～尼四別搭三搭四地說，儂聽倒無知汝講乜人家聽了不知你講什麼

【搭】海口 ?da¹ ①用手掌拍：～心肝頭胸口|～困腩用手輕拍着小孩使入睡 ②支；架：～架 ③把柔軟的東西掛在鈎上：～即條衫去上 ④連接在一起：把兩支電綫～着 ⑤乘；坐(車船等)：～船|～車 ⑥記上：～數賬上數簿賬本 ⑦與整數相近的數：三十～歲|十～斤|二十～本

【搭一跤】貴陽 ta¹ i¹ tɕiau¹，萍鄉 ta¹ i¹ kau¹ 摔一跤：不小心～(貴陽) || 從樹上摔掉一下下陰上來～|地下裏溜滑个，～就不好要不是鬧着玩的(萍鄉) ○萍鄉一般指摔得較重。也說“擬一跤 p'ā i¹ kau¹”、“□一跤 t'ɕi i¹ kau¹”

【搭十三】貴陽 ta¹ s¹ san¹ 一種遊戲，也可用來賭博。將三個銅錢放在手背上，再讓它們掉在地上，看正反如何，正面叫“賭”，反面叫“麻”，以此決定輸贏

【搭人】丹陽 ta² niŋ¹ 善於跟人交際：他生來就弗～

【搭人】梅縣 tap¹ ŋin¹ 理睬人：這個人十分傲，唔喜歡～

【搭人】南寧平話 tap¹ nən¹ 載人：街上單車自行車有得～

【搭了】黎川 tap¹ · mē 後加成分：苦～(味道)極苦

【搭力】成都 ta¹ ni¹ ①幫忙出點力氣：你幫我搭把力，把車子擱推上來 ②幫忙：我體力身體不好，娃娃太小，又不能～，惱火很困難哦

【搭下牙鉸】萍鄉 ta¹ ha¹ ŋa¹ kau¹ 參見“搭下舌”

【搭下舌】萍鄉 ta¹ ha¹ ɣe¹ 插嘴；幫腔(含貶義)。也說“搭下牙鉸”：我又冒同你講事，要你在箇裏這裏～！

【搭下來】黎川 tap¹ ha¹ lei¹ 垂下來：耳朵～

【搭上簿】雷州 ta¹ tsio¹ p'eu¹ 把名字或事情經過寫在本子或書上：做積極分子名～|伊阿他的事迹給儂讀人～啦

【搭小囡】崇明 tæ² ɣyø¹ ʔnø¹ 帶小孩，看小孩 ○小，此處讀音特殊，音同“揼”的陰上調

【搭小伙】建甌 ta¹ siau¹ xua¹ ①在別人做大批量生意中，順便加上一小股，以取得微利 ②在賭場上跟着固定賭家壓上一份，跟着賭輸贏

【搭口】婁底 ta¹ k'v¹ 兩堵土牆連接的茬口

【搭子】揚州 tia² tse¹ ①合作的人：他們兩個打牌是老～ ②有不正當關係勾搭在一起的人：△孤老～姘頭

【搭子】武漢 ta¹ · ts¹，長沙 ta¹ · ts¹，于都 ta² · ts¹ 用以扣住門、抽屜等的金屬環：門～|安一隻～(長沙)

【(搭)子】蘇州 (ta²) · ts¹ 時間詞後綴，用於年、日、朝之後，也可以說“子搭”：今天～|舊年～|前年～|開年～|昨日～|後日～|明朝～|今朝～

【搭子】杭州 ta² · ts¹，寧波 tæ² ts¹ 在一起打牌的人：我們搓麻將還缺一個～，你來不來？(杭州) || 麻將～|還差一個～(寧波)

【搭曰】婁底 ta¹ ue¹ ①搭腔；應答：他咯介喊你，你嗎介不～呢|他不～就算哩 ②過問：他箇路你莫去～|你嗎介不搭句曰唧囉|搭空曰白費唇舌

【搭水】烏魯木齊 ta¹ ɣuei¹ (或 fei¹) 把水裝在鍋或壺裏放在火上加熱：飯做完咧，爐子裏頭還有火呢，再搭上些水

【搭水】績溪 tɔ² ɣy¹ 搭水筧引水：我家田子沒水了，得爾家塘子搭點水

【搭手】揚州 tia² sɣu¹ 動手；開始做：只要上頭一批下來，我們馬上就～

【搭手】西安 ta¹ ɣou¹，萬榮 ta¹ ɣou¹ 插手幫忙：俺倆拿不動，你來搭個手(西安) || 這事情有你～

就好說啦|想幫忙哩搭不上手(萬榮)

【搭手】上海 ta² ɣɿ (或 ta² ɣɿ) ①配合；幫助：我要搭個棚，儂來搭把手 ②合作得好：伊脫我是蠻～個

【搭手】寧波 tæ² ɣi¹ 插手；管賬：該椿事體我勿～，隨侬咋弄弄怎麼辦

【搭手】廣州 tap¹ sɣu¹ (够不着時)幫着傳遞：請你搭下手，幫我買張票

【搭手】建甌 ta¹ siu¹ ①順手：～買咪仔菜來順手買點菜來|我衣裳你～幫我洗掉我的衣裳你順便幫我洗洗 ②順便：你～邀佢話一下你順便告訴他一下

【搭手板】海口 ʔda¹ siu¹ ʔba¹ ①拍手；拍掌：庭大家～贊成 ②說話激動時拍打手掌，以強調語氣

【搭手脚】上海 ta² ɣɿ tɕia² ɣɿ = [搭手搭脚] ta² ɣɿ tɕia² ta² ɣɿ tɕia² ɣɿ ⇨ [替手脚] t'i¹ ɣɿ tɕia² ɣɿ

【搭毛】武漢 ta¹ · mau 舊時稱剪短髮的婦女

【搭反】萍鄉 ta¹ fã¹ 扣住門窗等的釘鉤兒 ○屈成兒叫“母不 mu¹ tɕŋ¹”

【搭勿够】上海 ta² ɣɿ uə² ɣɿ k'v¹ ①能力、錢財等有限 ②關係不够密切：我脫伊～，托伊辦辯椿事體恐怕可能性勿大

【搭火】揚州 tia² xo¹ 內外線接通，開始供電：新宿舍還沒有～哩，沒得燈

【搭火】成都 ta¹ xo¹ ①⇨ [搭爐子] ta¹ nu¹ ts¹ ②電工把電源與用戶電表連接在一起：電綫都接好了，只等～ ③在食堂或別人家裏吃飯

【搭火】忻州 ta² xue¹ (用煤末兒在竈裏)生火：～做飯

【搭心】廈門 ta² sim¹ 貼心；最親近；最知己：爸母合和团兒子女第一～

【搭本】丹陽 ta² peŋ¹ ⇨ [恰本] kuæ² peŋ¹

【搭本】溫州 ta¹ paŋ¹ 耗費成本：起建該座屋宕阿～顯，每個平米着一千多俾番錢

【搭叫】黎川 tap¹ kiau¹ 啞嘴，嘖嘖作聲：今日箇菜好喫，仔兒喫得～箇

【搭白】武漢 ta¹ pɿ¹ = [搭腔] ta¹ tɕiaŋ¹ ①搭茬兒，接着別人的話說：△紅白喜事亂～ ②交談，互相接觸談話：他不喜歡跟別個～|我們冒搭過白

【搭白】成都 ta¹ pe¹ ①插話：別個別人說話，不要去～ ②爲了想跟人接近或把尷尬的局面敷衍過去而找話說：他想找個人～，又莫得哪個理他

【搭白】婁底 ta¹ pe¹ 過問：你箇路我不～，哪個來～阿|懶搭得他箇白不想過問他的事|△搭空白閑操

心:管閑事

【搭仔】上海 taʔɿ zɿ ɿ (或 tsɿ ɿ) ⇨【脱仔】təʔɿ zɿ ɿ (或 tsɿ ɿ)

【搭仔】蘇州 taʔɿ · tsɿ, 寧波 tɕʔɿ tsɿ ɿ 連詞。
和:今朝就剩吾~僚兩家頭值班|鷄~百脚是冤家
(蘇州)||老張做人也罪過不刺個很可憐,老婆~兒
子和總看張渠難看看他不入眼|對~錯要分清爽(寧
波)

【搭句說話】廣州 tapɿ kəyɿ sytɿ uaɿ 帶個話兒:
你幫我~畀佢

【搭包帶子】西寧 taɿ pəɿ tɕɿ tsɿ 農民圍腰的
帶子:他腰裏繫着~

【搭皮條】南京 taʔɿ piɿ tʰoɿ 指介紹不正當的男
女關係或幫助男女私通,常與近義的“牽馬
tɕienɿ maɿ”連用:她給人家牽馬~賺了不少錢

【搭皮鞋】雷州 taɿ pʰueɿ ɔiɿ 釘鞋掌:在街上~討
食謀生

【搭扣】揚州 tiæʔɿ k'ɿuɿ, 南京 taʔɿ k'əuɿ, 忻州
taʔɿ k'əuɿ, 丹陽 taʔɿ k'eɿ 用來固定住開着的
窗扇的金屬裝置,一端裝在窗臺上,另一端為鈎
子,用來鈎住窗扇下部的金屬環孔使窗扇不能隨
風而動

【搭扣】柳州 taɿ k'əuɿ 一種新式的扣衣服的部件,
用塑料製成布條狀,分上下,縫在衣襟開口處,上
下相對貼上即可

【搭扣】于都 taʔɿ k'ieuɿ ⇨【公婆扣子】kəŋɿ p'ɿɿ
k'ieuɿ · tsɿ

【搭耳(旁)】徐州 taɿ ərɿ (paŋɿ) 漢字偏旁,形狀
是“尸”、“卩”

【搭死攢】上海 taʔɿ siɿ gueɿ 死皮賴臉地糾纏
不休

【搭成】金華 tuaɿ dzɿŋɿ 入股參與合伙經營的企業
(一成即一股)

【搭份子】西安 taɿ fɛɿ · tsɿ 湊份子,各人拿出若
干錢合起來送禮或辦事

【搭伙】哈爾濱 taɿ xuɿ =【打伙】taɿ xuɿ 舊
時北方漢族等民族的婚姻習俗,屬典妻的一種。
已婚婦女因丈夫外出不歸,無法自立生活,便與另
一男子建立非法律認可的同居家庭,雙方立有字
據,由該男子照顧女方家庭生活

【搭伙】柳州 taɿ hoɿ 出伙食費在食堂或別人家裏
吃飯

【搭伙】萬榮 taɿ xuɿ 合成一伙(做事情):咱幾
家~鋤地吧|他幾外~做生意哩

【搭伙】丹陽 taʔɿ xəɿ =【帶伙】taɿ xəɿ ①合伙

聚餐:三個人~算咧 ②加入伙食組織:~要交~
費

【搭伙】南昌 tatɿ foɿ 自己不做飯,每月交一定的錢
固定在別人家吃飯:我一個人起伙不方便,找了一
家人家~

【搭伙】萍鄉 taɿ foɿ, 黎川 tapɿ foɿ 加入伙食組
織:自己冒沒開伙,在食堂裏~(萍鄉)||到縣委食
堂~(黎川)

【搭伙】建甌 taɿ xuɿ ①搭伴,結伴:我曉曉得埠,
我邀你~行我不認得路,我同你搭伴走 ②合伙:佢兩兄
弟~做生意他兄弟倆合伙做生意

【搭伙伙】萬榮 taɿ xuɿ · xuɿ 許多人在一起湊
熱鬧:他要考大學,沒功夫連你底你們~|他一天不
念書,只曉得~

【搭伙兒】西安 taɿ xuorɿ 合為一伙:~去|~走|咱
~把這櫃抬進去

【搭伙兒】烏魯木齊 taɿ xuɿ 加入伙食組織:我
一個人也懶得做飯,在食堂~底呢

【搭伙精】寧波 tɕʔɿ həuɿ tɕiŋɿ 罵勾搭男人、亂
搞男女關係的女人

【搭行李】萬榮 taɿ ɕiŋɿ liɿ 晾衣服:她洗畢啦,
正在院裏~哩|我洗行李,他~

【搭交】南昌 tatɿ kauɿ 摔交,摔跟頭:走路總是~|
搭了一交

【搭衣】西安 taɿ · i 椅披,搭在椅子背上的裝飾品。
以前過春節祭祀祖先的時候,桌子上鋪有桌裙,桌
子兩邊的椅子上有墊子,椅子背上披有搭衣

【搭衣裳】南京 taʔɿ iɿ · ʂaŋ =【搭衣服】taʔɿ iɿ
· fuɿ =【擔衣裳】taŋɿ iɿ · ʂaŋ =【擔衣服】
taŋɿ iɿ · fuɿ 把洗好的衣服搭在竹竿等上面晾
或曬:媽在天井裏頭~

【搭折】萬榮 taɿ · tɕɛ 懂;明白:老師說嘮兀多少那
麼多,你能~下嚟?|你說下叻我都~下啦|他說色
什麼哩?我~不下

【搭把子】婁底 taɿ pəɿ · tsɿ 織夫斜挎在肩上用
以連接織繩的東西

【搭把手(兒)】徐州 taɿ paɿ ʂouɿ (ʂourɿ) =【搭
搭手(兒)】taɿ · ta ʂouɿ (ʂourɿ) =【搭不搭
不手(兒)】taɿ · pu taɿ · pu ʂouɿ (ʂourɿ)
幫忙;幫助別人做某事:你~,幫我把車子推上去|
今天多請幾個人~,這活兒就齊幹完了|明天你搬
家,我去給你~

【搭車】太原 taʔɿ ts'ɿ, 績溪 tɕʔɿ tɕiɿ, 南昌
tatɿ ts'aɿ, 萍鄉 taɿ ts'aɿ, 南寧平話 tapɿ ts'eɿ
乘車:搭咗個便車(太原)||有好幾十里路,你還是

～去|去晏晚嘞,冒搭到車(南昌) || 搭六點鐘个車(萍鄉) || 渠哋～去,我踩單車蹬自行車|你去柳州搭班車,搭火車? ——搭火車(南寧平話)

【搭車】黎川 tap¹ ts'a¹ 順便乘車:搭渠箇車去撫州

【搭吾】蘇州 ta²ŋəu¹ 習用短語,給我,在祈使句中加重命令語氣:～坐好仔,嬲瞎動! | 僚～用功讀書,其他事體用勿着僚問訊! | 僚～滾,滾得越遠越好!

【搭(你都)困】柳州 ta¹ (ni¹ tu¹) k'uən¹ ①不理睬:△～,理你都煩,一脚跣[təu¹]踢你去尿罐兒歌 ②討厭,嫌棄語,單用:～,沒認得你,走遠點! | 這種人一點沒文明,～! ③瞎說,瞎搞,強烈的否定語,單用:～囉,你講的一點沒移[nia¹]沾邊! | ～,哪是眼子這樣做的! ○“你”可以換成“他、她、我”,以說“你”為常。這是近年出現的新詞

【搭住】黎川 tap¹ tɕy¹ 寄居:在親戚屋家～

【搭伴】績溪 tɔ²ŋ pə¹ɔ¹,丹陽 ta²ŋ poŋ¹,南昌 ta¹ pən¹ 作伴;結伴:我搭爾一起去剛好搭個伴(績溪) || 渠冒出過門,跟你～我就放心了(南昌)

【搭近】廈門 ta²ŋ kun¹ 貼近;緊挨近:個兩個～,你知影不知道嗤嗤[tsi¹ŋ tsi¹ŋ]□□[tsu¹ŋ tsi¹ŋ]咧講甚物!

【搭肝】寧波 tɕ²ŋ ki¹ŋ ①人的胰 ②猪、羊等牲畜的胰,可食用

【搭牢】上海 ta²ŋ lə¹ŋ 抓住:拿伊一把～

【搭牢】杭州 ta²ŋ lə¹ŋ ①碰着;粘住:兩根電綫～得|膠水～得|撥門～ ②比喻神經有病,思想不正常:我看你是腦髓～得,做出價笨的事情來

【搭牢】寧波 tɕ²ŋ lə¹ŋ ①粘住:漿糊瓶搭桌凳～噠 ②糾纏:～勿肯放 ③捉住:渠撥公安局～噠

【搭青】貴陽 ta¹ tɕin¹ 跌得身上皮下出血

【搭長】雷州 ta¹ tɔ¹ 耽誤、拖延時間:有乜話猛講有什麼話快說,講了就去,無使在處～

【搭者】婁底 ta¹ ·te ①附帶;順便:你～幫我做一下算哩|已隻幾本作文我～改介哩 ②拭探;摸索:咯隻路你只～～啲個問,總要問出來箇|他～～啲個做也做會哩

【搭板】柳州 ta¹ pā¹ ①牀前踏脚、放鞋的攔板 ②跳板

【搭事】梅縣 tap¹ sɿ¹ 答理:俗話講“戲棚狗肉煲”,意思就係無人～

【搭來搭去】崇明 tɕ²ŋ lə¹ŋ tɕ²ŋ ki¹ŋ ①到處傳染:瘡～,一家屋裏栽生疔疥瘡到處傳染,全家都長(疥瘡)了 ②到處裹帶:布條子～

【搭兒】牟平 tar¹ 依靠;靠山:爹也死了,媽也死了,

七歲的孩子沒有～了|有～也不去闖關東

【搭的嗶】萬榮 ta¹ ·ti tɕ²ŋ 說話、動作緩慢,不着急:啲人～,明朝生媳婦娶媳婦,今黑間才油門窗哩|他做活搭的稀嗶,你急他不急 ○參見“嗶 tɕ²ŋ”

【搭金】廈門 ta²ŋ kim¹ 在神佛塑像等上貼上金箔;也比喻誇飾、美化:即身這尊柴佛仔木頭菩薩野未～,～了之後會真水很漂亮|伊想拿一個模範,共家己～

【搭股】溫州 ta¹ŋ ku¹,建甌 ta¹ ku¹ 多人按股出資進行經營活動:俺來～做生意咱們合伙做買賣(建甌)

【搭股子】武漢 ts¹ŋ ku¹ ·tsɿ,成都 ta¹ ku¹ tsɿ¹,西安 ta¹ ku¹ ·tsɿ 加入股份:搭乾股子只分股息,不投資。也喻指佔便宜(武漢) || 我們三個來～,各人每人一股(成都) || 這個買賣叫我搭一股子(西安)

【搭底】上海 ta²ŋ ti¹ŋ ⇨【居底】to²ŋ ti¹ŋ

【搭放】梅縣 tap¹ pion¹ 寄放:東西先～你這兒,俚倒轉來拿

【搭注】柳州 ta¹ tɕy¹ ①賭博用語。某些賭注有一定的數額規定,有人不够一注的錢,商請下注多的人把某一注減少一些,自己的錢加上去湊成一注,贏了以後按比例分錢的辦法稱為搭注 ②沾光,憑藉別人而得到好處

【搭空頭份】溫州 ta¹ k'əŋ¹ d'ru¹ vaŋ¹ŋ 乾股,即不出股金,賺了分紅,虧本了不承擔損失的股份

【搭肩】東莞 ta²ŋ kin¹ 圓形坎肩,在兩層布的中間放一層薄棉花,當中開一圓形的口,穿時頭從當中的圓口套進去

【搭門】萬榮 ta¹ mei¹ (商店等)倒閉:雜貨鋪光賠不掙賺,～啦|△藥鋪～,淨丟下只留下方子啦比喻辦法很多

【搭封信】建甌 ta¹ xəŋ¹ seiŋ¹ 捎帶一封信:你哥仔行福州～來你哥哥從福州捎了一封信來

【搭茬】西安 ta¹ ts'a¹ ①接着別人的話說話:啲人說話你就搭不上茬 ②交談:咱跟佢不熟,跟佢沒辦法～

【搭茬】銀川 ta¹ ts'a¹ =【搭腔】ta¹ tɕiaŋ¹ 接着別人的話說話:我連你們爹說着呢嘛,你搭的啥茬是! |我問了半天,咋沒人～是?

【搭茬兒】徐州 ta¹ŋ ts'ar¹ =【搭腔(兒)】ta¹ tɕiaŋ¹ (tɕi¹ã¹r¹) ①接着別人的話頭說話:俺倆說話你別～ ②答理(多用於否定句):我跟老王從來不～|隨任憑她怎麼罵,你也別～ ○義項①也說“接話茬兒 tɕiə¹ŋ xua¹ ts'ar¹”